

Előfizetési díj:

Egész évre helyben 5 frt.
Félévre 5 „
Postai küldéssel 6 „
Egyes példány — 15 kr.

Hirdetések jutányos árért kö-
zöltenek, külön mindannyiszor
30 kr. bélyegdíj fizetetik.



Debreczenben:

Ez „Értesítő“ kiadó hivatala és a
Tudakozóintézet létezik
Czeglét - Burgundia utszán, a
52-dik számú háznál.

Nagy-Váradon:

Előfizetések és hirdetések fel-
vétetnek
Kenézy Miklós
Tudakozóintézetében.

DEBRECZEN NAGY-VÁRADI ÉRTESSÍTŐ

BIHAR-SZABOLCSMEGYEI HIRDETŐ.

Kereskedelmi, ipar, gazdaszat és különféle tartalommal.

Külföldre nézve Kiadó-hivatalunk számára hirdetémyeket elfogad, *M. Frankfurtban: Otto Molien és Jaeger* könyv-
kereskedése; *Bécsben: Haasenstein és Vogler. Oppelik Alajos és J. G. Brauner.*

Előfizetési felhivás

„DEBRECZEN NAGY-VÁRADI ÉRTESSÍTŐ“

„BIHAR-SZABOLCSMEGYEI HIRDETŐ“

XXV-dik évfolyamára,

mint

egy negyedszázados ünnepélye és szerkesztői jutalom-évre.

Az 1867-dik újév napja közel van, e már-már lefolyó ó-évből alig néhány nap, alig néhány óra, sőt az élet nagy órá-
ján alig néhány percz.

Évről évre minden avul, minden ujul, de mégis, ugy a jelenben, mint jövőről jövőre, csak az elmúlt sok régi jókra
emlékezünk s óhajtánánk vissza, ha bár becset — annak idejében nem méltányoljuk eléggé! . . .

A „DEBRECZEN-NAGYVÁRADI ÉRTESSÍTŐ“ az 1867-dik újév első napján, **huszonötödik évfolyama küszöbére lép.** Ez, mely Debreczenben, aulirít által — legelső keletkezett, s most az egész hazában fenn-
álló, minden napi és heti magyar lapok közt legrégibb hetilap, egy **negyedszázados ünnepélyét** érendi el, mely-
hez annyi idő lefolyta után, a szokásos előfizetési felhivás íve, külön, még eddig soha, csak ez ünnepélyes alkalomra kül-
detett szét először, s azt az egész tisztelt közönség figyelmébe és résztvevő pártfogásába ujalog is ajánlja —

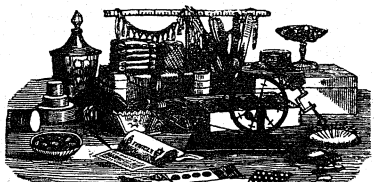
Balla Károly mk.,

a „Debreczen-Nagyváradí Értessítő“ tulajdonos kiadó-szerkesztője.

Előfizetési árak fent olvashatók.

HIVATALOS ÉS MAGÁN HIRDETÉSEK.

KARÁCSONI ÉS UJÉVI



AJÁNDÉKOK.

ujonnan érkezett mindenféle gyermekjátékok,
ugyszintén alkalmas díszárucikkék nagy válasz-
tékban ajánltatnak

GÁL JÓZSEF

Kaszinó alatti díszárucikkéskereskedésében.
Debreczen deczember hó 1866.

KUNDMACHUNG.

Vom 10. Deczember 1866. angefangen
wird der Zinsfuss der priv. österr. Nationalbank
in Wien, Brünn, Lemberg, Pest, Prag, Reichen-
berg und Triest für Platzwechsel auf 4% und
für Domizile auf 4 1/2% festgesetzt.

Von demselben Tage angefangen wird in
Wien und bei allen Filialen der Nationalbank
der Zinsfuss im Rimessen-Geschäfte mit 4 1/2%
und für Darlehen gegen Handpfand mit 5%
berechnet.

Wien am 7. Deczember 1866.

Von der Direction
der priv. österr. Nationalbank.

(D. 320. 1.)

ÉRTESETÉS.

A „Pesti biztosító intézet“ t. Igazgató-sága, f. év novemberhó 1-ről a debreczeni főügy-nöksége vezetésével engemet hívván meg; tiszteltelejesen értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy hazai inté-zetünk ugy a **tíz-** mint **jég-biztosításoknál** már eddig is, a benne vetett bizalomnak méltányos el-járása által megfelelt, — s minden igyekezete oda van irányozva, hogy a tisztelt közönség bazaruli pártfogá-sát pontos eljárása, s méltányos díjazása által továbbra is fentarthassa.

Minden, a biztosítás terén előforduló felvilágosít-ásokra, s a bevallásoknál pedig a méltányos díjazás tétele mellett, pontos szolgáltatomat ajánlom.

Markovics Emil,
főügynök.

Iroda Schäffer-ház 2140. sz. a. felső emeleten,
az udvarban.

(D. 317. 2—3)

Tisztellett van szerencsém tudatni, a nagy- érdemű közönséget, hogy a fekete erdői hazai üvegyár,

melynek készítményei ugy minősége, mint jutányos árai mellett, mind a külföldi, mind minden más ha-zai üvegyárakkal a versenyt bátran kiállja, gyári raktára kezelésém alatt van; — s kész szolgálato-mat ugy kicsiny mint nagyobb mennyiségben any-nyival is inkább ajánlom, mintán minden alkalom-al fel fogok használni és nem fogok semmit elmulasz-tani, hogy a nagyérdemű közönség megbízását meg-nyerhessem.

Tisztellett
Markovics Emil.

(D. 318. 2—3) Raktár Schäffer-ház, 2140. sz. a.

ELADÓ HÁZ

Debreczenben, hatvan-öttsza elején, a Pesti-közben, az 1569-dik számú ház szabadkőzből önkéntesen — örökön eladó. — Bővebb utasítást ad rólla ez „Értesítő“ kiadóhivatala.

(D. 313. 3—3)

Böltbéli állvány, áruasztal s egyéb ingók eladása.

A vagyonbukott debreczeni fűszerkereskedő Gulyás Imre csődötmegehez tartozó böltbéli állvány (stela-ge), áruasztal, légszuszvillagítási felsze-relvény és egyéb ingóságok, folyó 1866. évi decem-ber 20-dikán délelőtt 9 óraker a debreczeni piac-útszai 1712. szám alatt levő böltben, és pedig a böltbéli állvány, kívánatra, egészen, vagy részletenkint is nyilvános árve-résen eladandók lesznek. Egyébiránt ugyanazon ingóságok addig is alku útján szabad kézből is megvehetők; s ez iránt értekezhetni tö megmondnok Orbán Pető ügyvéddel (Debreczenben, Nagyvárad-útszán 2090. szám alatti házánál). —

(D. 316. 1—2)

Eladandó szőlő.

Nagyváradon, az ugynevezett Görög-oldalon, 273-dik szám alatti jókarban levő 2 hasáb szőlő, az utána levő 2 köblös nagyságu nemesfaju gyümölcsösseel, pájtával, szüretelő edényekkel együtt sza-badkőzből örökön eladandó. — Értekezni lehet felőle Kenézi Miklós-nál.

(V. 36. 3—*3)

LISZKAY FERENCZ PEZSGŐ-BORKÖVE.

E pezsgő-borkönek számtalanok által való használata, s azon sikeres jó eredmény, melyről mindenki tanuskod-batik, ki csak ez egyszerű pezsgő-porokat igénybe vevé, indított arra, hogy a nagy közönségnek tudomására jut-tassam, ama buzgó ohajlások, hogy mindazon szenvedő embertársaimon segíthessek általa, kik akár az aranyér kellemetlen bánálmaitól győőtörtetnek, akár gyomorgyen-geségben, avagy gyakori csomórben, sárgaságban, túrtós fejfájásban, sersvésben, s mindazon bajokban szenvednek, melyek a gyomor defektusai által idézettek elő.

E pezsgő-borkó kiemelendő előnye az, a mi az ugy-nevezett finyás-betegkeire igen kedvező: hogy a Szeidlitzi pezsgőknél **nagy mértékben kellemeteseb izüek**, könnyebben bevehetők és **sikeresebb ha-tásnak!** — mely állításról egyébiránt tanuskodjanak a maga idejében mindazok, kik használandják.

Kaphatók B.-Ujváros-on, Debreczen mellett, a „sz. háromsághoz“ czimzett gyógyszerárban Debre-czenben: **Rickl J. Zelmos, Gaszner Károly,** — Karcag-on: **Dobray orvos, Kondorossy Pál** kereskedő, — Nádudva-ron: **Lippe Salamon,** — Szántón: **Wenklerhoffer K. orvos,** — T.-Rofo-n: **Raics és társa,** — Földesen: **Kranzly F. gyógyszerész,** — Abauj-Szántón: **Winkelhoffer C. orvos,** — Bécsben: **Faukál J. uraknál.**

6 adagos csomag ára 55 kr., — 12 ada-gos csomag 1 frt használati utalással.

Mindazon t. cz. gyógyszerész, avagy keres-kedő urak, kik e **pezsgő-borkó-porokat** bizo-mányba venni kívánják, tessenek levélben nálam jelenít-kezni, s részükre tíz száztólit leengedek készpénz fizetés mellett.

Megrendelések eszközlöhetnek minden kereskedő avagy gyógyszerész uraknál az egész birodalom-ban.

(D. 293. 15—*15)

Árverés.

7886/888. Bihar megye tel. könyvi Törvényessége részéről közhírú tételek, miszerint Körrösy Károly és a nagyváradi tükörök épentár mint végváradulati örökösök, Barma János és neje Lévay Ludovikának a nagyvárad-újvárosi as. sz. 3056 frt 50 kr-ra becsült háza birói ár-ve-résen el fog adatni; árverési határmehetü folyó 1866. évi december 19- és százhé-tesen minden a ház becsason elő- és el fogna adatni, 1867. é. 3 órája kitűzettek a helyszínére, melyhez a venni számdékok 10% bánátpénzzel ellátva, ezen-vel megvitatnak, a többi árve-rési feltételek Bihar megye tkvi Törvényesétől ugy Nagyvárad városahazánál mindenki által elbőlegesen is megtekinthetők. — Kelt Nagyváradon 1866. okt. 11. Lehmann János, ir. igazg.



A végzeteljes név-jegy.

(Vége.)



t percczel később az orvos a sebet meg-vizsgálván, azt igen veszélyesnek nyilvánít-totta és valóban a gróf tovább egy hétnél élet s halál között lebegett. Midőn végre eszméletét visszanyerte, betegágyánál mint legmondosabb ápoló-ját, nemes ellenfelét s ennek testvérét Edithát ös-merete meg.

Az orvos belépett, megvizsgálta a beteg ütérét s megmentettnek nyilvánítá.

W... gróf most merte csak tévédését bevallani, miközben elmondá, hogy fékezhetlen dühétől elragadtat-va, egy bizonyos Schmidt Károly helyett mint sérté meg ártatlanul nemeskeblü házigazdáját.

„És midőn a kihívást egy nő védelméért tette, saját életét veszélyezteté az ifju“ gondolta Editha magában: „Isten hála neked, hogy a drága beteg élete mentve van.“ „Most átveszem én, egyedül én én érdemtelen el-

lenfele kipuhatólását“ szólt a tüzes harczfi, ki most a megsebesült legbensőbb barátjává lön. E szolgálattal s elégtétellel most én vagyok önnek adósa.“

Eztán a beteget családja, de különösen Editha gondjai alá bizza Londonba utaztolt, a „Times“—be következő fölhívat tételvén közzé:

„En alulirt ezennel fölhívk itt bizonyos Schmidt Károly urat, kiáltál én ez évi télhó 10—kén a X. követségi palotában tartott álarczos táncestélyen megsértettem, s kívül én névjegyét cseréltem; hogy mátol számítva hat hónap alatt számomra elégtételt szolgáltatasson, különben öt gyáva nyulszívűnek nyilvánítom. A válasz a „Times“ szerkesztőségéhez levén intézendő.

W. . . . gróf.

E fölhívás Angolhonban nagy föltűnést nem okozott, ellenben a gróf e lépése hazájában több oldalról oly mérvben roszalattot, hogy azon kinttűtött diplomai állást, melyhez reményét köté, nem nyerheté vala el többé. Pályafutása, angol barátja esietelt buzgalma által tökéletesen romokba dőlt. Midőn W. . . . gróf egészsége már teljesen helyreállott s Saint—Albani kastélyt el akará hagyni, az ifju katonatiszt kebléhez szorítá és mondá:

„Barátom, önnek nem szabad elutaznia.“

„Hogyan?“ Kérdé W. . . . csodálkozva.

„Ön nőtül veendő nővéremet, nővéremet, ki gazdag és szép, kit ön szeret és kitől ön viszont szerettetik.“

„Nagylelkű barátom“ vizsonzá a gróf „ön ajánlata engem végtelen boldoggá tenna, ha azt elfogadhatnám, de míg a történt sérelemért elégtételt nem nyerendek, addig én —“

„Jól van, jól, várjunk tehát még egy hónapot, akkor az elégtétellel kitűzött határidő letelik s akkor . . .“

„Legyen ugy“ válaszolá a gróf, s a föltétbe egyezett. —

Tiz napra eztán a „Times“—ben következő volt olvasható:

„Madras.“

Szerkesztő ur!

„Minden valóságosság oda mutat, hogy azon ön becses lapjában megjelent s W. . . . gróf aláírással jegyzelt fölhívás hozzám intéztetett. Miután én gyenge emlékező tehetségemmel elég fáradsággal rendeztem volna, egy emlékezem, hogy én a megnevezett napon a X. követségi palotában tartott álarczos táncestélyen csakugyan jelen levén, egy ösmeretlen férfival jöttem össze, ki leányomat, kit karomon vezeték, minden léptiben nyakasan követte. Az ezenkívül történetekre nézve csak annyira emlékezem, hogy névjegyünket kicsereeltük. A többi már mind homályos előttem, mert engem nem Schmidt Károlynak, de Norval Dánielnek neveznek. Azonban, ha nem csalódom, egy fogorvos, névszerint Schmidt Károly névjegyét hordám magamnál, kit czéлом volt Prágában fölkeresni s mely névjegyét tévedésből sajátom helyett W. . . . grófnak adék.

„Egyébiránt az általam kapott jegyen nem W. . . . gróf, de Weiszhuber Theodor név állott. Hiában kérdezém magamtól, mit akarhat velem W. . . . gróf, midőn nekem Weiszhuber ural van dolgom. Meg kell azonban vallauom, hogy azon Bécsbeni időzésem ideje alatt, gyakran örülesi rohamokkal zsálatték meg, orvosom különösen szórakozást ajánlott; így vezetett engem leányom azon bálba s tartva valamely örülesi roham kitérésétől, kérte föl az első vele találkozó álarczost közelébeni maradásra.

„Most bajomból tökéletesen kiépülve, köteleességemnek ösmerem Weiszhuber vagy W. . . . gróf úrtól elmezavarom okozta hibás tettemért bocsánatot kérni. Nem lenne pedig e bocsánatkérésben kielégítő, ugy „a kívánt elégtétel adására minden perczen kész vagyok.“

Norval Dániel.

„Weiszhuber Theodor!“ kiáltott W. . . . gróf, „Weiszhuber Theodor, hiszen ez hérszolgám neve, ki Bécsben szolgálattomban volt. Már látom, hogy a gonosz üzé velem játékká, minthogy én is ép oly hamis névjegyét adék, milyet viszont kapék.“

„Na most már azt hiszem, hogy az egész dolog tisztán van“ mondá a tiszt. „Reményem, nincs is önnek más kivánivalója?“

„De igen, ön nővérenek jobbja.“

„Azonnal mihelyt ön akarja.“

Es a legközelebbi nap W. . . . gróf és a szép Schmidt Editha a Saint—Albani várkastély kápolnájában egymásnak örökkétartó hüségét esküdtek.

B.

Levél Dezsőmnek.

Szamosháta, 1866. jul. 31.

Jó barátom! üdvözöllek tégedet, Hogyan töltöd ott a tanyán életedet? Balga kérdés! . . . hah, nagyon jól; ugye hát? Tudom, az én képzeletem messze lát. A menny, a nagy, s boldog lelkek hazája Körötökbe vagyon mindig leszállva. Hol ti vagytok, a föld is egy fényes ég, S jó szívetek mint egy—egy fénycsillag. Az angyalok, ez ártatlan szellemek Boldog hazát körötökben lellenek. Ez az a hely, melynél dícsőbb nem lehet, Hogy ne töltnéd hát vigan itt életedet?! De lásd, én e kis városi magányban Unatokom, — mert biz itt nem sok lány van. — Még az ég is sötét képi szörnyeteg, A felhőkben oly borzasztó rém lebeg. Túrje ez azt az én szabad szellemem, E féltelmes lelki ígát? . . . Soba nem! Áttör rajtok az ábrándok képezel, Barátimhoz, szereltemhez elvezet. . . . Mégis, van egy mi engemet vonz ide Szülemnek kedves áldott jó szíve. —

Oh de, miért tündünk a sors felett? Szervusz Dezső! No, add erébb kezedet! Nem lesz ugy e? . . . Ej de hogy nem barátom, A poéta mindent lát a világon! Már pedig te híres voltál hajdanán, Jól megúttál a pegazus—paripán. Vesd rá magad hamarjába mostan is, Nem lők az le, szelid állat nem hamis. Híd rám találsz vágass, ide sebesen! Hidd barátom! elfogadlak szivesen. Jer, pendíts meg kedves ifju! lantodat, Járj oly gyorsan mint a szabad gondolat. Ird meg hogy áll Debreecenben a világ? Nyilik e még benne annyi szép virág? . . . Irj meg mindent, s most az Isten te veled! Jó emlékem őrizze meg kebeled.

Szamosháti.

Hasznos házijegyzetek.

— Legegyszerűbb módszer mindennemü szövetségésére. A szövett mindenek előtt is minden peccsétől és portól gondosan kitisztítandó, egy vagy két krajczáron köztönéses kék papir vásároltatni, ebbe takartatván, a szöveg összecsomagolatik, egy vagy két rőf madzaggal keresztbe kötöttvén, ahoz értő ruhafestőhöz küldetik.

— Próbált szer fogfájás ellen. Végy egy pohár friss vizet, hagyd felőráig a napon állani, keverj aztán belé két kávés kanálnyi arsenicumot, hajtásd föl — kevés időre reá a fogfájás megszűnik.

— Olcsón jóféle boreczetethz jutni. Mintegy két pintes üvegdény tisztára kiböltöttvén, a legfinomabb valódi boreczettel valahol meg kell tölteni s árával adós maradni.

— A szilvát a verebek elől megóvni. A szilvát midőn már félig éreut, legjobb lesznedni, s hogy a madarak meg ne egyék, az embernek inkább magának megenni.

— Biztos óvszer minden gyomor—, hasbetegség, de különösen a kolera ellen. A beteg feküdjön ágyba, huzzon fejére mentől hegyesebb halósüveget, s takarózzék be ugy, hogy füleinek csak hegyei látszassanak. Ezután egy tiz itszés mosdótálba 6 itszé friss hideg viz töltessék, egy másik 6 itszés tálba 4 itszé forró meleg viz. Ennek megtörténtével egy két rőf hosszú, egy rőf széles vászonruhadarab a hideg vízbe márt-

tatik, s a szenvedő hátára tetetik, ha a kívánt hatás be nem következne, mártassék a ruha a meleg vízbe s lételessék az előbbi helyére, ha ez sem használna. öntessék a meleg víz a hideg vízbe s a beteg ezzel pampucoltassék; végre ha sem hideg, sem meleg, sem lágymeleg nem használ — minden műtétet abban kell hagyni s egész kíváncsisággal várni, ha vajjon a beteg életben marad-e? Sokan azeit tartják, hogy ha a beteg csak magát a négy itze forró vizet hirtelen lenyelné is, azonnal megszűnne nálla minden fájdalom. A kolerának egyebiránt több nemei vannak, melyek a korállapothoz képest gyógyítandók. Legveszélyesebb azonban a hazánkban már nehány év óta mind közönségesen nagyban elterjedt „pénzkolera.“

VÁROSI SZÍNHÁZ.



Debreczen, 1866.
 Péntek decz. 7. „Kunok“ eredeti opera 4 felv. Irta Hegyalji, zengéjét Császár György. E szerint a Keddén elmaradt Lucziáért zandagon voltunk kárpótolva, mert e mai előadás is a sikerültebbek közé tartozik. Terey Antónia k. a. mint Margit, igen kitűnően működött, miért is diszes koszorúval tisztelt meg. Tanner (Uzód), Odri (Retel), Fektér (Andorásy) élvezetessé tették a mai estét a t. közönségnek, mely nem mulasztotta el szép számmal megjelenni, s ezen eredeti opera előadásában gyönyörködni.

Szombat decz. 8. „Borgia Lukrecia“ nagy opera 3 felv. Irta P. Ave. Fordította Jakab István.

Vasárnap decz. 9. „Tékozló.“ Ma is mint már többször bűmulatos fénylen, ritka látványu díszletekkel és zsufoálásig telt ház előtt adatott.

Hétfő decz. 10. „Dózsa György“ eredeti drama 4 felvonásban. Irta Jókai Mór. El nem mulaszthatjuk ezuttal különösen kiemelni Rónayt a czimszerepben, ki is Dózsa Györgyöt oly művészelet adá, hogy bizvást mondhatjuk, miként Egressy Gábor elhalt nagy művésztünk után csakis ő képes volt e magában nehéz szerepet művészelet felfogni — mert Egressy után csupán csak Rónay lehet Dózsa. Mándoki (Barnabás), Foltényiné (Csáki Lóra), Rónainé (Rózsa) kitűnően működtek. Az előadás jól folyt. Közönség közép számmal.

Kedd decz. 11. Színház zárva.

Szerda decz. 12. „Pajkos diákok“ vig operette 1 felvonásban. Együd (Jeremiás) e szerepben mint már többször, ugy ma is — sokkal jobban kitűntelte magát, mint akármely más — nem hiában mondják rólla, hogy csokólni való ember. Ugy Foltényi — Vizváriné s Vizvári — Kölesli L. — Darai K. — Szabó R. ma is brilliroztak. — Ezt megelőzte „Angolosan“ vigi. 1 felv. Foltényiné (Addé) szokott kedvességgel. Mándoki (angol) kitűnő jellemzéssel. Zöldy (John szolga) eredeti művészelet. — Vizvári (Ippelberger Salamon) mint mindenkor szokott ügyességétől várni lehetett, a legnagyobb tetszésre adta szerepét, melyért zajos taps é s harsány kihívásokban részesült. Zöldy né (Róza) szinpadai élénkséggel működött.

Csütörtök decz. 13. „A férj szökik“ új vigi. 3 felv. először. Irta Berczik Árpád. Mándoki (Belizár) kitartó szorgalommal iparkodott kivívni fáradságos szerepét — mely valóban nem csekély feladat volt. Foltényi (Vihari), Együd (Mátyási), Vizvári (Viktori) élénk játéku által emelék a különben jó vigjáték becseit. Rónainé (Ottil) kellemes jellemzéssel tüntette ki magát. Zöldy né (Hajnaldiné) kelően felelt meg szerepének. E jól adatott új vigjáték több nézőt érdemelt volna.

Debreczeni piaci közpár újp. decz. 11.

Tiszajabuzs — mérő: 5 frt. 50 kr. Kétszeres 4 frt. 30 kr. Rózsa 4 frt 05 kr. Arpa 2 frt 70 kr. Zab 2 frt 40 kr. Tengeri 3 frt 30 kr. Köles 2 f. 70 kr. Kása 5 f. 20 kr. Marhahus fontja 14kr. Disznóhus fontja 16 kr. Szalonna mázs. 25—27 frt.

N. Várdi piaci közpár újp. decz. 11.

Tiszta buza mérő: 5 for. 20 kr. Kétszeres 4 for. 30 kr. Rózsa 4 f. — kr. Arpa 2 f. 50 kr. Zab 1 f. 90 kr. Tengeri 3 f. 75 kr. Kása 6 f. — kr. Burgonya 2 frt — kr. Marhahus fontja 16 kr. Disznóhus fontja 22 kr. Szalonna fontja 40 kr.

MENETREND
 a tiszavidéki vaspályán, 1866. decz.
 1-től kezdve, további rendelésig.

I. Bécs és Pestről Kasán felé.

	óra	perc	naprés
Bécs ind.	8	—	este
Pest	6	31	reg.
Czegléd	9	49	„
Szolnok	10	57	„
Püsp.-Ladány	1	53	délú.
Debreczen	3	5	„
Nyíregyháza	4	33	„
Tokaj	5	31	este
Miskolcz	7	24	„
Kassa érk.	10	56	éjjel

II. Bécs és Pestről Arad felé.

	óra	perc	naprés
Bécs ind.	8	—	este
Pest	6	31	reggel
Czegléd	9	34	„
Szolnok	10	42	„
Mező-Túr	12	17	délután
Csaba	2	43	„
Arad érk.	4	40	„

III. Bécs és Pestről Nagyvárad felé.

	óra	perc	naprés
Bécs ind.	8	—	este
Pest	6	31	reggel
Czegléd	9	49	„
Püsp.-Ladány	2	5	délután
B.-Ujfal.	3	14	„
Nagyvárad érk.	4	31	„

IV. Kassáról, Pest és Bécs felé.

	óra	perc	naprés
Kassa ind.	5	12	reg.
Miskolcz	7	55	„
Tokaj	9	37	„
Nyíregyháza	10	39	„
Debreczen	12	19	délú.
Püsp.-Ladány	1	57	„
Szolnok	4	43	„
Czegléd érk.	5	46	este
Pest	8	40	„
Bécs	6	—	reg.

V. Aradról, Pest és Bécs felé.

	óra	perc	naprés
Arad ind.	10	15	déléltől
Csaba	12	7	délben
Mező-Túr	2	27	délután
Szolnok	4	20	„
Czegléd érk.	5	31	este
Pest	8	40	„
Bécs	6	—	reggel

VI. Nagyváradról, Aradról, Pest és Bécs felé.

	óra	perc	naprés
Nagyvárad ind.	10	27	déléltől
B.-Ujfal.	11	50	„
Püsp.-Ladány érk.	12	58	délután
Czegléd	5	46	este
Pest	8	40	„
Bécs	6	—	reggel

A közállásokról indulás ideje, a minden pályávaron kifüggesztett részletes menetrendben van kimutatva.

A vasúthoz csatlakozó posta-kocsik menetrendje.

Arad—Szék. ind. Aradról napankint este 7 órakor. — Érk. Aradra napankint reggel 8 ó. 30 perczkor — azután Kolónia (fővárosi mellék).

Nagyvárad—Kétszer. ind. Nagyváradról napankint este 6 ó. 30 perczkor. — Érk. Nagyváradra napankint reggel 6 ó. 40 perczkor. (7—8 óras fővárosi mellék).

Nyíregyháza—Beregszász. ind. Nyíregyházáról napankint reggel 7 órakor. — Érk. Nyíregyházára napankint este 4 óra 20 perczkor. (3 óras fővárosi mellék).

Nyíregyháza—Szatmár—Nagyháza. ind. Nyíregyházáról napankint este 6 ó. — Érk. Nyíregyházára napankint este 6 órakor. (3 óras fővárosi mellék).

Tokaj—S. Újfal. ind. Tokajból napankint este 7 órakor. — Érk. Tokajba napankint reggel 4 ó. 35 perczkor. (3 óras fővárosi mellék).

Miskolcz—Bécs—Pest. ind. Miskolczról napankint reggel 6 órakor. — Érk. Miskolcra napankint este 6 órakor. (3 óras fővárosi mellék).

Kassa—Lőcs. ind. Kassáról napankint éjjel 12 órakor. — Érk. Kassára napankint éjjel 12 ó. 10 perczkor. (3 óras fővárosi mellék).

Kassa—Tarnas. ind. Kassáról napankint reggel 1 órakor. — Érk. Kassára napankint éjjel 11 órakor. (7 óras fővárosi mellék).

Kassa—Munkács—Sziget. ind. Kassáról napankint éjjel 11 ó. 45 perczkor. — Érk. Kassára napankint reggel 1 órakor. (3 óras fővárosi mellék).

Kassa—Vász. ind. Kassáról éjjel reggel 2 órakor. — Érk. Kassára pénteken éjjel 9 óra 45 perczkor. (1 óras fővárosi mellék).

Az igazgatóság.